



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Модель виробу/виріб (номер виробу, тип або номер партії чи серії):

Автомобільний AM/FM/DAB/TV антенний підсилювач торговельної марки Fuba моделей 4KE035225; 4KE035225B; 4KE035225H; 4KE035225J; 4KE035225L; 4KE035225M; 4KE035225N; 4M8035225; 4M8035225B; 4M8035225H; 4M8035225J; 4M8035225L; 4M8035225M; 4M8035225N; 82A 035 225; 82A 035 225 B; 82A035225H; 82A035225J; 82A035225L; 82A035225M; 82A035225N; 83A035225; 83A035225B; 83A035225H; 83A035225L; 83A035225M; 83A035225N; 89A 035 225; 89A 035 225 A; 89A 035 225 B; 89A 035 225 C; 89D 035 225 B; 89D 035 225 C; 89E 035 225; 89E 035 225 A; 89E 035 225 B; 89E 035 225 C; FAM012; 1551330-00-A; 1551331-00-A.

Радіообладнання (виріб, тип, номер партії чи серійний номер)

2. Найменування та місцезнаходження виробника : Fuba Automotive Electronics GmbH, TecCenter, 31162 Bad Salzdetfurth, Germany/Німеччина.

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника

3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.

4. Об'єкт декларації:



Об'єкт декларації (ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність; може включати кольорове чітке зображення у разі потреби для ідентифікації зазначеного радіообладнання)

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355.

6. Об'єкт декларації відповідає вимогам наступних НД:

ДСТУ EN 62368-1:2017; IEC 62368-1:2014/Cor1:2015/Cor2:2015; EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62368-1:2014+A11:2017; ДСТУ EN 62311:2014; ДСТУ EN 301 489-1:2019; Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11); ETSI ES 202 056 V1.1.1; Специфікація TL_82133_2008_06_EN.

Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність (із зазначенням ідентифікаційного номера, версії та дати видання)

7. Призначений орган з оцінки відповідності:

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД, 03179, м. Київ, пр-т Перемоги, 151, реєстр. номер UA.TR.052 за наказом Мінекономіки України від 19.10.2021 №764

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

виконав оцінку відповідності технічного проекту радіообладнання суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355 за процедурою експертизи типу (модуль B) та видав сертифікат експертизи типу № UA.R.TR.052.370-21 від 15 грудня 2021 р.

8. Програмне забезпечення не застосовується. Компоненти та аксесуари відсутні.

У відповідних випадках опис компонентів та аксесуарів, у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіобладнання функціонує за призначенням і на яке поширюється дія декларації про відповідність

9. Додаткова інформація

Виробник – **Фуба Аутомотів Електронікс ГмБГ**, ТекЦентр, 31162 Бад Зальцдетфурт, Німеччина (**Fuba Automotive Electronics GmbH**, TecCenter, 31162 Bad Salzdetfurth, Germany).

10. Підписано від імені: **Fuba Automotive Electronics GmbH**, TecCenter, 31162 Bad Salzdetfurth, Germany /Німеччина

Крістіан Хейер/ Christian Heuer

Директор з товарної стратегії/ Product Strategy Director

Fuba Automotive Electronics GmbH

(прізвище, ім'я та по батькові, посада)


fuba
Automotive Electronics
TecCenter
31162 Bad Salzdetfurth
(підпис)

« 15 » грудня 2021 р.

Декларація взята **ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД,**

на облік **03179, м. Київ, пр-т Перемоги, 151; тел. (44) 422-85-44,
UA.TR.052.**

(назва призначеного органу, адреса, ідентифікаційний код реєстру призначених ООВ)

Обліковий номер **UA.TR.052.D.346-21**

Дата обліку **16.12.2021.**

(місце для позначки про реєстрацію декларації про відповідність)

Керівник ООВ **УКРЧАСТОТНАГЛЯД**

М.П.




(підпис)

Олександр ЛИСЕНКО

Декларація взята на облік за зверненням уповноваженого представника / Виробника

Date: 02.06.2021

Declaration of Similarity

Декларація подібності

Dear Sir or Madame,

We, **Fuba Automotive Electronics GmbH** hereby declare that for our products

Modell Number: Номер виробу	Bezeichnung / Опис
4KE035225	ANT-ASM,AU-Q6,AM-FM-AG-NAR/RDW
4KE035225B	ANT-ASM,AU-Q6,FM-AG-NAR/RDW
4KE035225H	ANT-ASM,AU-Q6,AM-FM-AG-TV-NAR/RDW
4KE035225J	ANT-ASM,AU-Q6,FM-AG-TV-NAR/RDW
4KE035225L	ANT-ASM,AU-Q6,TV-NAR/RDW
4KE035225M	ANT-ASM,AU-Q6,AM-FM-DA2-RDW
4KE035225N	ANT-ASM,AU-Q6,AM-FM-AG-TV-DA-RDW
4M8035225	ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-AG-NAR/RDW
4M8035225B	ANT-ASM,AU-Q8,FM-AG-NAR/RDW
4M8035225H	ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-AG-TV-NAR/RDW
4M8035225J	ANT-ASM,AU-Q8,FM-AG-TV-NAR/RDW
4M8035225L	ANT-ASM,AU-Q8,TV-NAR/RDW
4M8035225M	ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-DA2-RDW
4M8035225N	ANT-ASM,AU-Q8,AM-FM-AG-TV-DA-RDW
82A 035 225	ANT-ASM,AU-A1,AM-FM-AG-NAR/RDW
82A 035 225 B	ANT-ASM,AU-A1,FM-AG-NAR/RDW
82A035225H	ANT-ASM,AU-A1,AM-FM-AG-TV-NA-RDW
82A035225J	ANT-ASM,AU-A1,FM-AG-TV-NA-RDW
82A035225L	ANT-ASM,AU-A1,TV-NA-RDW
82A035225M	ANT-ASM,AU-A1,AM-FM-DA2-RDW
82A035225N	ANT-ASM,AU-A1,AM-FM-AG-TV-DA-RDW
83A035225	ANT-ASM,AU-Q3,AM-FM-AG-NAR/RDW
83A035225B	ANT-ASM,AU-Q3,FM-AG-NAR/RDW
83A035225H	ANT-ASM,AU-Q3,AM-FM-AG-TV-NAR/RDW
83A035225L	ANT-ASM,AU-Q3,TV-NAR/RDW
83A035225M	ANT-ASM,AU-Q3,AM-FM-DA2-RDW
83A035225N	ANT-ASM,AU-Q3,AM-FM-AG-TV-DA-RDW
83F 035 225	ANT-ASM,AU-Q4,AM-FM-AG-NA-RDW
83F 035 225 A	ANT-ASM,AU-Q4,AM-FM-AG-JP

83F 035 225 B	ANT-ASM,AU-Q4,FM-AG-NA-RDW
83F 035 225 C	ANT-ASM,AU-Q4,FM-AG-JP
83F 035 225 E	ANT-ASM,AU-Q4,AM-FM-AG-TV-JP
83F 035 225 F	ANT-ASM,AU-Q4,FM-AG-TV- JP
83F 035 225 G	ANT-ASM,AU-Q4,TV-JP
83F 035 225 M	ANT-ASM,AU-Q4,AM-FM-DA-RDW
89A 035 225	30005862-ANT-ASM,AU-316-2,FM-DA-RDW
89A 035 225 A	30005869-ANT-ASM,AU-316-2,FM-DA-RDW
89A 035 225 B	30005870-ANT-ASM,AU-316-2,FM-AG-RDW
89A 035 225 C	30005871-ANT-ASM,AU-316-2,FM-AG-RDW
89D 035 225 B	30005883-ANT-ASM,AU-316-3,FM-AG-RDW
89D 035 225 C	30005902-ANT-ASM,AU-316-3,FM-AG-RDW
89E 035 225	30005875-ANT-ASM,AU-316-4,FM-DA-RDW
89E 035 225 A	30005876-ANT-ASM,AU-316-4,FM-DA-RDW
89E 035 225 B	30005877-ANT-ASM,AU-316-4,FM-AG-RDW
89E 035 225 C	30005878-ANT-ASM,AU-316-4,FM-AG-RDW
FAM012	ANT ASM AM-FM-DAB-TV
1551330-00-A	ANT-ASM, FM
1551331-00-A	ANT-ASM, FM-DAB

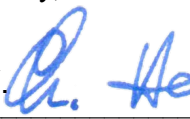
are using exactly the same RF Circuit.

The differences between the models are in the using less services and also different mechanical outlines. The Master is using all services in one module.

We confirm that all information above is true, and we'll be responsible for all the consequences. Please contact me if you have any question.

Sincerely,

i.V.




(Signed)

Name/Title: Christian Heuer / Product Strategy Director

Address: Tec Center 1, 31162 Bad Salzdetfurth, Germany

Tel: +49 5063 990 579

E-Mail: Christian.Heuer@fuba-automotive.com

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ № ОЦОП.UKR.355-8/23

1. Радіообладнання (виріб, тип, номер партії чи серійний номер)

Підсилювач (антена активна) для автомобільних приймачів торговельної марки Hirschmann Car Communication типу 920748:

- для AM/FM-діапазону модель 920748A;
- для AM/FM/DAB-діапазону модель 920748B.

2. Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника

Уповноважений представник - ПП "ОЦОП", Україна, код ЄДРПОУ 36502457, 65039, м. Одеса, пр. Гагаріна 27а, кв. 7 (довіреність "Хіршманн Кар Ком'юнікейшн ГмбХ" ("Hirschmann Car Communication GmbH"), Німеччина, від 01.01.2019).

3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника

"Хіршманн Кар Ком'юнікейшн ГмбХ", Штуттгартер Штр. 45 - 51, 72654 Некартенцлінген, Німеччина ("Hirschmann Car Communication GmbH", Stuttgarter Str. 45 - 51, 72654 Neckartenzlingen, Germany).

4. Об'єкт декларації (ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність; може включати кольорове чітке зображення у разі потреби для ідентифікації зазначеного радіообладнання)

Підсилювач (антена активна) для автомобільних приймачів типу 920748:

- для AM/FM-діапазону модель 920748A;
- для AM/FM/DAB-діапазону модель 920748B.

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам таких технічних регламентів:

Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 р. № 355.

6. Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність (із зазначенням ідентифікаційного номера, версії та дати видання):

Пункти "Технічного регламенту радіообладнання"	Стандарти	Номер протоколу випробувань	Випробувальна лабораторія (атестат акредитації)/ додаткова інформація
Застосовані стандарти, що включені до "Переліку національних стандартів, відповідність яким надає презумпцію відповідності радіообладнання суттєвим вимогам"			
п.7	-	-	-
Застосовані стандарти, що не включені до "Переліку національних стандартів, відповідність яким надає презумпцію відповідності радіообладнання суттєвим вимогам"			
п.6, абзац 2	ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017; IDT; IEC 62368-1:2014, MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015, IDT) (Додаток F)	10631 від 14.03.2023	20227
п.6, абзац 3	ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2019 (ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), IDT) (пп. 8.2, 9.2, 9.3), з урахуванням ETSI EN 301 489-1 V2.2.3)	10631 від 14.03.2023	20227
п.7	ETSI ES 202 056 V1.1.1	10631 від 14.03.2023	20227

7. Призначений орган з оцінки відповідності ДЕРЖАВНОГО ПІДПРИЄМСТВА "УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ РАДІО І ТЕЛЕБАЧЕННЯ".
Реєстраційний номер: UA.TR.028

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

виконав

експертизу типу

(опис виконаних ним дій)

та видав сертифікат експертизи типу № 2423.70-СЕТ від 15.03.2023

8. У відповідних випадках опис компонентів та аксесуарів, у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіобладнання функціонує за призначенням і на яке поширюється дія декларації про відповідність

Версія ПЗ (SW/FW version), яка впливає на дотримання суттєвих вимог: не застосовується;

Версія виконання виробу (HW version), яка впливає на дотримання суттєвих вимог: V1.0;

Процесор, що виконує функції формування радіочастотних сигналів: не застосовується;

9. Додаткова інформація:

Склад обладнання т.м. Hirschmann Car Communication:

- підсилювач (антена активна) типу 920748:

модель 920748А для автомобільних приймачів АМ/FM-діапазону з можливістю підключення пристроїв, що працюють у діапазоні частот 2400,0-2483,5 МГц, без підсилення рівня сигналу у цьому діапазоні;

модель 920748В для автомобільних приймачів АМ/FM/DAВ-діапазону з можливістю підключення пристроїв, що працюють у діапазоні частот 2400,0-2483,5 МГц, без підсилення рівня сигналу у цьому діапазоні.

Підписано від імені та за дорученням:

"Хіршманн Кар Ком'юнікейшн ГмбХ" ("Hirschmann Car Communication GmbH"), Німеччина,
уповноваженим представником - ПП "ОЦОП", Україна

м. Одеса, "15" березня 2023 р.

(місце та дата видачі)

Директор

(посада)

М.П.



(підпис)

Лідія ВАСИЛЕВСЬКА

(Ім'я та прізвище / Full name)